

## VOLARE 2.0

## AUSTRIA

**HEADOFFICE  
WELS**

**Office & Showroom**  
Europastraße 45  
4600 Wels, Austria  
+43 7242 698-0  
office@moltoluce.com

**PRODUCTION  
WEISSKIRCHEN**

**Office**  
Gewerbepark 6 + 10  
4616 Weißkirchen, Austria  
+43 7243 60063  
office.weisskirchen@moltoluce.com

## VIENNA

**Office & Showroom**  
Vorarlberger Allee 28  
1230 Vienna, Austria  
+43 1 6160300  
office.wien@moltoluce.com

## GRAZ

**Office**  
Robert-Viertl-Straße 2  
8055 Graz, Austria  
+43 316 672525-0  
office.graz@moltoluce.com

## INNSBRUCK

**Office**  
Orbis Office, Resselstraße 33  
6020 Innsbruck, Austria  
+43 512 345688  
office.innsbruck@moltoluce.com

## GERMANY

## MUNICH

**Office & Showroom**  
Walter-Gropius-Straße 23  
80807 Munich, Germany  
+49 89 4520565-0  
office.muenchen@moltoluce.com

## COLOGNE

**Office & Showroom**  
Schanzenstraße 39 D14  
51063 Cologne, Germany  
+49 221 222882-0  
office.koeln@moltoluce.com

## HAMBURG

**Office & Showroom**  
Wandsbeker Allee 77  
22041 Hamburg, Germany  
+49 40 2847850-1  
office.hamburg@moltoluce.com

## SWITZERLAND

## LENZBURG

**Office**  
Niederlenzerstrasse 25  
5600 Lenzburg, Switzerland  
+41 62 885 70 30  
office.lenzburg@moltoluce.com

## ITALY

## BRESCIA

**Office**  
Viale Duca D'Aosta 28  
25135 Brescia, Italy  
+39 030 2400679  
office.brescia@moltoluce.com



MOLTOLUCE.COM



# INDEX

## VOLARE INFO

04-09

## VOLARE SYSTEM

10-13

## VOLARE TRACK+COMPONENTS

14-15

## ROGGA SPOT

16-17

## MOVA S SPOT

18-19

## MOVA S LONG SPOT

20-21

## MOVA S GU10 SPOT

22-23

## DASH 2 SPOT

24-25

## VIBO SPOT

26-27

## LITIN 2 SPOT

28-29

## CONTE SPOT

30-31

## ROGGA PD

32-33

## ROGGA SPHERE/TOP PD

34-35

## DARK NIGHT XS PD

36-37

## DIVO PD

38-39

## LITIN 2 PD

40-41

## LOON PD

42-43

## LOON MINI/BALL PD

44-45

## CORPA IRIS/BASS PD

46-47

## COCKTAIL S/M/L PD

48-49

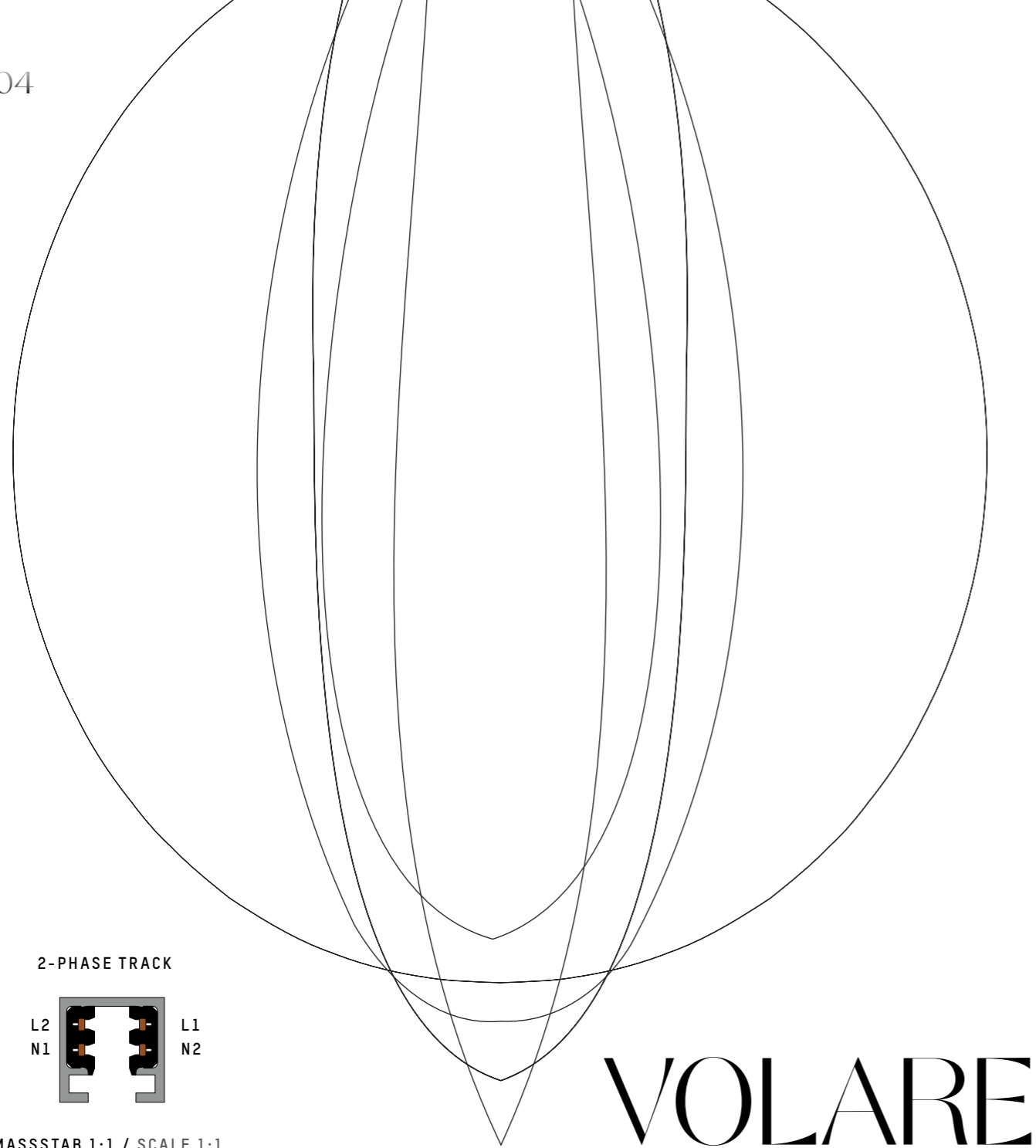
## WIZARD PD

50-51

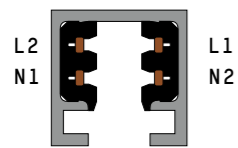
## V-LINE LUMINAIRE

52-53





## 2-PHASE TRACK



MASSSTAB 1:1 / SCALE 1:1

## VOLARE

Die Beleuchtungslösung für Menschen, die das Zarte und das Besondere suchen. Durch die Verbindung von linearem und puristischem Design wird eine einzigartige Ästhetik geschaffen, die jedem Raum eine spezielle Atmosphäre verleiht. VOLARE ist das weltweit kleinste 2-Phasen Stromschienensystem auf dem Markt. Mit einem Querschnitt von nur 18x18mm setzt es neue Maßstäbe in Sachen Größe, Eleganz und Individualität.

Darüber hinaus bietet VOLARE eine breite Auswahl an Spots und Pendelleuchten sowie Zubehörelementen für maßgeschneiderte Beleuchtungssysteme. Dank der hohen Qualität und den vielfältigen Zubehöroptionen ist VOLARE die perfekte Lösung für moderne Wohn- und Arbeitsbereiche sowie für den Einsatz in der Gastronomie und Hotellerie oder zur stilvollen Warenpräsentation im Shop.

For those looking for a highly refined and distinctive lighting solution. The combination of linear and purist design elements creates a unique aesthetic that gives every room a special ambiance. VOLARE is the smallest 2-phase track system on the global market. Thanks to its 18 x 18 mm cross section, it sets new standards in terms of size, elegance and individuality.

VOLARE also offers a wide selection of spotlights and pendant luminaires as well as accessories for customised lighting systems. Offering superior quality and an extensive range of accessories, VOLARE is the perfect solution for modern living areas, work spaces, restaurants and hotels, and can be equally used to create stylish product displays in shops.

PROJECT  
LA SONETT - PATISSERIE | BOULANGERIE | APARTMENTS, Gmunden, Austria

# VOLARE



La Sonett, Gmunden, Austria, Photo: Joachim Rauch



Honkey Distillery, Rohrbach, Austria, Photo: Joachim Rauch



Private residence, Austria, Photo: Joachim Rauch



Liepert's Kulinarium, Leutschach, Austria, Photo: Joachim Rauch



Private residence, Austria  
 Planing: Ben Elmecker  
 Photo: Martin Pröll

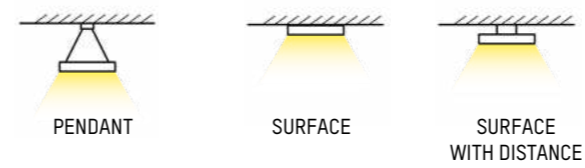
## THE SMALLEST 2-PHASE TRACK SYSTEM IN THE WORLD

Die Alternative für Menschen, die das Zarte und das Besondere suchen. Minimalismus und Purismus werden in einer 230V 2-Phasen Schiene mit 18x18mm vereint. Volare ist weltweit das kleinste 2-Phasen-Stromschienensystem. Einfachste Montage der Schienen direkt an Wand oder Decke durch vorgebohrte Löcher oder als abgehängte Versionen mittels Seil oder Stangen. Der neue Adapter besticht nicht nur durch seine kompakte Bauform, sondern ist auch völlig unkompliziert in der Schiene zu fixieren.

The alternative for those who are looking for something delicate and special. Minimalism and purism are united in a 230V two-phase 18x18mm rail. Volare is currently the smallest two-phase power rail system worldwide. Pre-drilled holes make rails extremely simple to fit to walls and ceilings or as pendant versions with cables and rods. The new adaptor is not only impressively small but is also extremely simple to fit into the rail.

Design: INHOUSE

### VARIATIONS



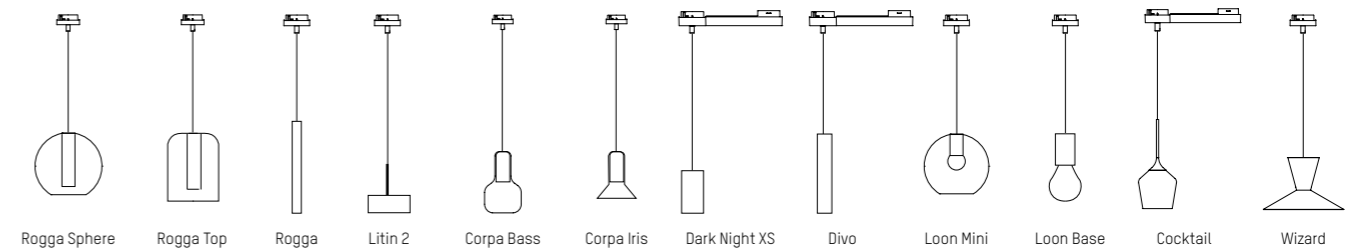
### TRACK 18x18mm



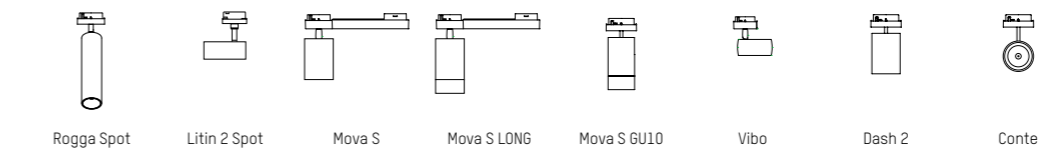
### COLOURS TRACK



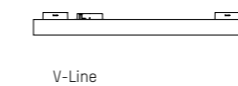
### PENDANTS



### SPOTS

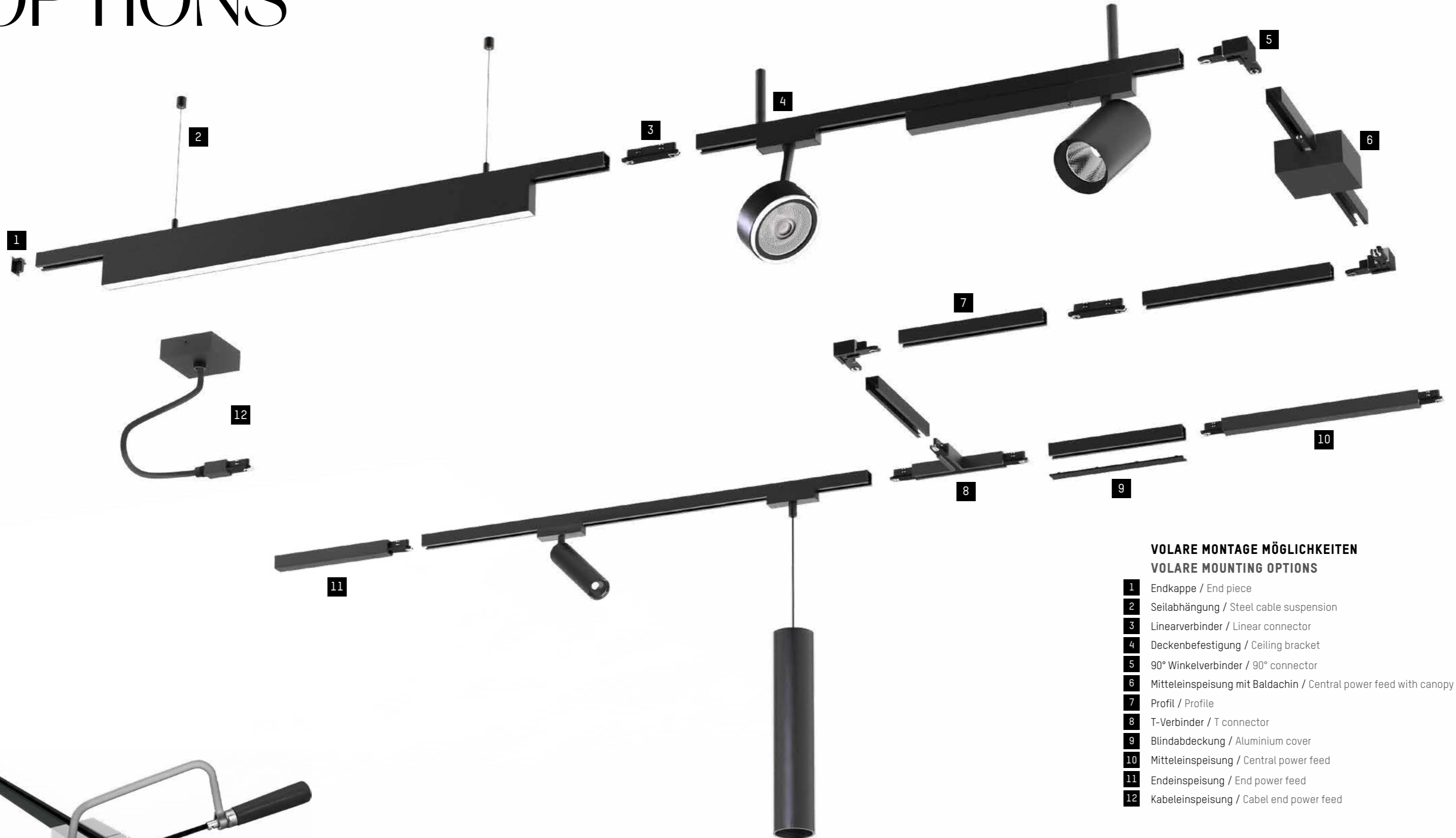


### LUMINAIRES



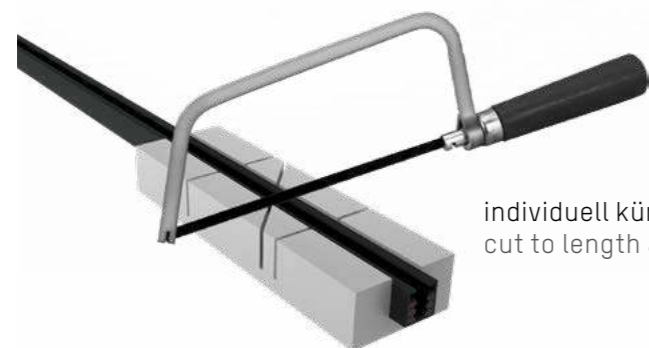
# VOLARE

# OPTIONS



## VOLARE MONTAGE MÖGLICHKEITEN VOLARE MOUNTING OPTIONS

- 1 Endkappe / End piece
- 2 Seilabhängung / Steel cable suspension
- 3 Linearverbinder / Linear connector
- 4 Deckenbefestigung / Ceiling bracket
- 5 90° Winkelverbinder / 90° connector
- 6 Mitteleinspeisung mit Baldachin / Central power feed with canopy
- 7 Profil / Profile
- 8 T-Verbinder / T connector
- 9 Blindabdeckung / Aluminium cover
- 10 Mitteleinspeisung / Central power feed
- 11 Endeinspeisung / End power feed
- 12 Kabeleinspeisung / Cabel end power feed



individuell kürzbar  
cut to length as required

# VOLARE

Einbau | Installation



Ausbau | Removal

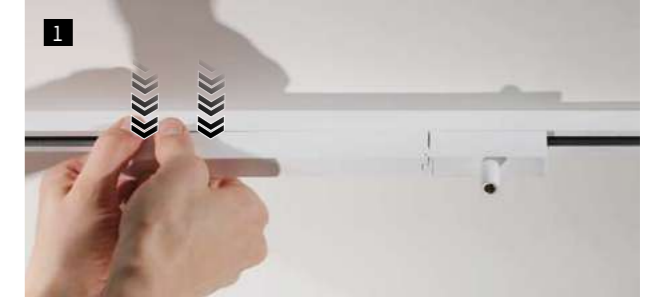


# VOLARE DIM

Einbau | Installation



Ausbau | Removal



MONTAGEVIDEO  
MOUNTING VIDEO



Info track & accessoires



**TRACK COMPONENTS**

220-240V AC 50/60Hz

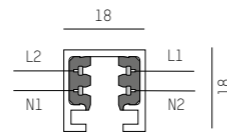
Design: Doc Form

2-Phasen Stromschiene aus Aluminiumprofil · Oberfläche eloxiert oder lackiert · Installation als Aufbau- und Pendelmontage Systemzubehör separat ordern

2-phase rail made of aluminium · Anodised or painted surface · Surface or suspended mount · Order accessories separately

Binario bifase in alluminio · Anodizzato o verniciato · Montaggio a soffitto/parete o sospensione · Ordinare gli accessori separatamente

Rail à 2 phases en aluminium · Anodisé ou laqué · Montage à plafon/paroi ou suspension · Commander les accessoires séparément



2 - Phase Stromschiene inkl. Bohrungen; 230V max. Belastung: 10A pro Phase beliebig kürzbar

2 - phase circuit track incl. holes; 230V max. load: 10A per phase cut to any length

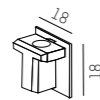
VOLARE SCHIENE VOLARE TRACK	LÄNGE LENGHT
652-001010000X	1000mm
652-001020000X	2000mm
652-001030000X	2950mm

BLINDABDECKUNG BLIND COVER	LÄNGE LENGHT
652-005010000X	1000mm

IP20

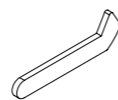
**ENDKAPPE / END PIECE**

652-005020000X  
Alle Schienen mit einer Endkappe montieren!  
All track endings have to be equipped with endpieces!



**DEMONTAGEWERKZEUG / REMOVAL TOOL**

652-0000100000  
für Volare DC und V-Line Leuchten  
for Volare DC and V-Line luminaires



COMPLETE CODE FOR TRACK		
X = COLOUR		
white = 5	black = 6	alu anodized = 8

VOLARE ADAPTER VOLARE ADAPTER	LÄNGE LENGHT
652-008020000X	71mm

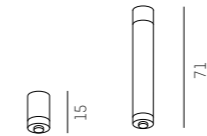
für Pendelleuchten, max. Tragkraft: 5kg  
for fixing pendants, max. load 5 kg



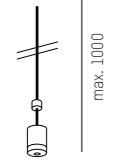
COMPLETE CODE FOR ADAPTER		
X = COLOUR		
grey = 4	white = 5	black = 6

**FIXING COMPONENTS**

AUFBAUMONTAGE SURFACE MOUNTING	HÖHE HEIGHT
652-002010000X	15mm
652-002020000X	71mm



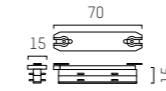
KABELABHÄNGUNG STEEL CABLE SUSPENSION	LÄNGE LENGHT
652-002030000X	1000mm



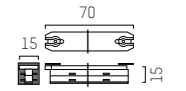
COMPLETE CODE		
white = 5	black = 6	alu anodized = 8

**JUNCTION**

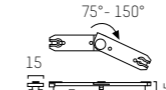
LINEARVERBINDER LINEAR JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030100001	70mm	
652-0030100006	70mm	



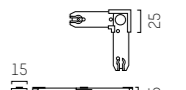
ISOLIERVERBINDER INSULATING JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030200001	70mm	
652-0030200006	70mm	



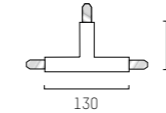
FLEXVERBINDER FLEXIBLE JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030300001	110mm	
652-0030300006	110mm	



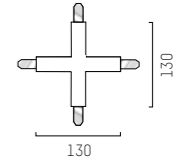
90° VERBINDER 90° JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030400005	25mm	
652-0030400008	25mm	
652-0030400066	25mm	



T VERBINDER T-JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030500005	130mm	
652-0030500008	130mm	
652-0030500066	130mm	

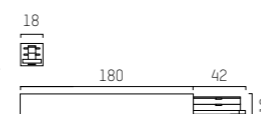


X VERBINDER X-JUNCTION	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0030600005	130mm	
652-0030600008	130mm	
652-0030600066	130mm	



**POWER FEED COMPONENTS**

ENDEINSPEISUNG END POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040100005	180mm	
652-0040100008	180mm	
652-0040100066	180mm	



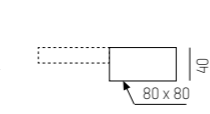
MITTELSPEISUNG CENTER POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040200005	300mm	
652-0040200008	300mm	
652-0040200066	300mm	



ACHTUNG: Installationsschlauch max. Ø 16mm verwenden  
ATTENTION: Use installation conduit with max. Ø 16mm

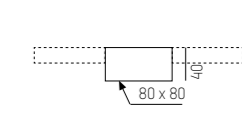
ACHTUNG: Installationsschlauch max. Ø 16mm verwenden  
ATTENTION: Use installation conduit with max. Ø 16mm

ENDEINSPEISUNG END POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040300005	80mm	
652-0040300008	80mm	
652-0040300066	80mm	



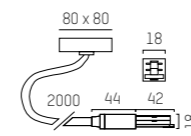
mit Baldachin / with canopy

MITTELSPEISUNG CENTER POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040400005	80mm	
652-0040400008	80mm	
652-0040400066	80mm	



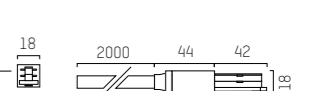
mit Baldachin / with canopy

KABELENDEINSPEISUNG CABLE END POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040700005	2000mm	
652-0040700008	2000mm	
652-0040700066	2000mm	



mit Baldachin, beliebig kürzbar, 5 x 1,0mm<sup>2</sup>  
with canopy, cut to any length, 5 x 1,0mm<sup>2</sup>

KABELENDEINSPEISUNG CABLE END POWER FEED	LÄNGE LENGHT	FARBE COLOUR
652-0040800005	2000mm	
652-0040800008	2000mm	
652-0040800066	2000mm	



ohne Baldachin, beliebig kürzbar, 5 x 1,0mm<sup>2</sup>  
without canopy, cut to any length, 5 x 1,0mm<sup>2</sup>





Private residence, Austria, Photo: Joachim Rauch

# ROGGA SPOT

## ROGGA SPOT VOLARE

220-240V AC

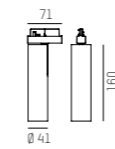
50/60Hz

Design: INHOUSE

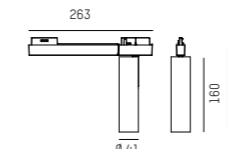
IP20

LED Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Rohr integriert (AC Version) · Online konfigurierbar  
 LED track spotlight in aluminium · surface powder-coated · LED converter integrated in the tube (AC version) · can be configured online  
 Proiettore LED in alluminio · verniciatura a polveri · alimentatore LED integrato nell' tubo (AC versione) · configurabile online  
 Projecteur LED en aluminium · vernissage à poudres · alimentation LED intégrée dans l'tube (AC version) · configurable en ligne

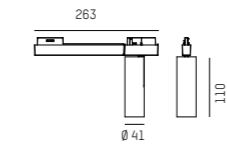
350°  
 110°



ROGGA AC Volare  
6,5 - 12W  
300-1220lm



ROGGA LONG DC Volare  
6,5 - 12W  
300-1220lm

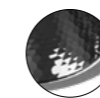
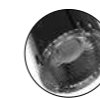


ROGGA SHORT DC Volare  
6,5 - 12W  
300-1220lm

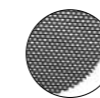
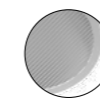
PHASENSCHNITT DIM  
PHASECUT DIM



Optik / optics

Reflektor/  
reflectorDark Reflektor/  
dark reflectorLinse/  
lensLFO  
lens

Zubehör / accessories

Schutzglas/  
safety glassWabenraster/  
honeycombStreulinse/  
spread lens

configurable



Galerie am See, Velden, Austria, Photo: Joachim Rauch

# MOVA S

## MOVA S SPOT VOLARE

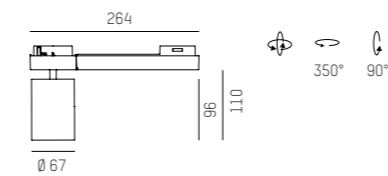
220-240V AC

50/60Hz

Design: INHOUSE

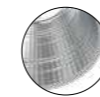
IP20

LED Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Adapter integriert · Online konfigurierbar  
 LED track spotlight in aluminium · surface powder-coated · LED converter integrated in the adapter · can be configured online  
 Proiettore LED in alluminio · verniciatura a polveri · alimentatore LED integrato nell'adattatore · configurabile online  
 Projecteur LED en aluminium · vernissage à poudres · alimentation LED intégrée dans l'adaptateur · configurable en ligne

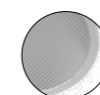


MOVA S Volare  
 8 - 20W  
 380 - 2240lm

### Optik / optics

Reflektor/  
reflectorDark Reflektor/  
dark reflectorLinse/  
lens

### Zubehör / accessories

Schutzglas/  
safety glassWabenraster/  
honeycombStreulinse/  
spread lens

configurable





Private residence, Austria, Photo: F1 Fotodesign, Oliver Mitterhumer

# MOVA S LONG

## MOVA S L SPOT VOLARE

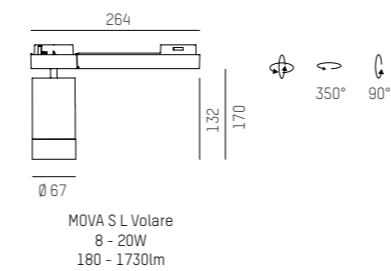
220-240V AC

50/60Hz

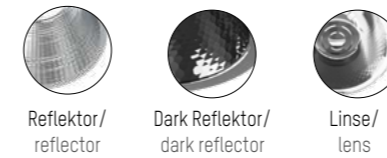
Design: INHOUSE

IP20

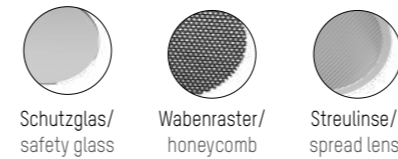
LED Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Adapter integriert · Online konfigurierbar  
 LED track spotlight in aluminium · surface powder-coated · LED converter integrated in the adapter · can be configured online  
 Proiettore LED in alluminio · verniciatura a polveri · alimentatore LED integrato nell'adattatore · configurabile online  
 Projecteur LED en aluminium · vernissage à poudres · alimentation LED intégrée dans l'adaptateur · configurable en ligne



### Optik / optics



### Zubehör / accessories



configurable





# MOVA S GU10

## MOVA S GU10 VOLARE

IP20

220-240V AC 50/60Hz QPAR 16 / GU10 / Retrofit max. 9W Design: INHOUSE

LED Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · Passend für LED Retrofit QPAR 16 · exkl. Leuchtmittel

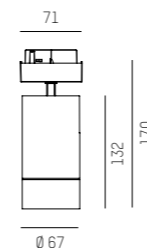
LED track spotlight made of aluminium · surface powder-coated · suitable for LED Retrofit QPAR 16 · Without lamps

Proiettore LED in alluminio · verniciatura a polveri · compatibile con lampadine LED Retrofit QPAR16 · Lampadine escluse

Projecteur LED en aluminium moulé sous pression · vernissage à poudres · compatible avec les ampoules LED QPAR16 Retrofit · sans ampoules

### CODE

495-42000000XX0



### LEUCHTMITTEL 6W CRI>90

BULB 6W CRI&gt;90

30-752517

30-707692

### LICHTFARBE

COLOUR

2700K / 355lm

3000K / 375lm



### COMPLETE CODE

XX = COLOUR

grey = 44

white = 55

black = 66



# DASH 2

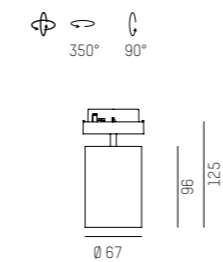
## DASH 2 VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE UGR<19

IP20

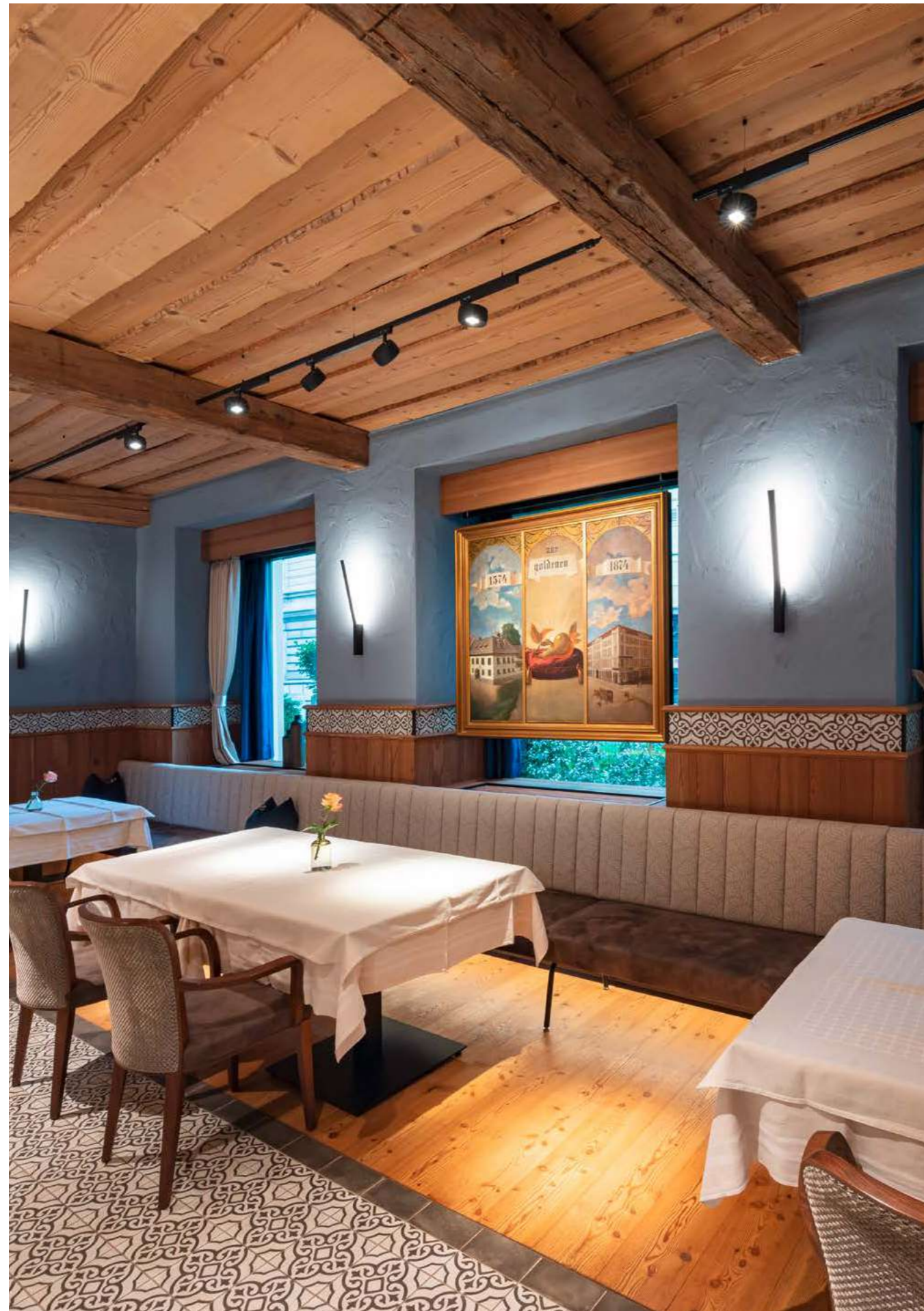
Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · Strahler 350° dreh-, 90° schwenkbar  
 Track spotlight made of aluminium - powder-coated surface - Spotlight 350° rotatable, 90° swivelling  
 Proiettore da binario in alluminio · Superficie verniciata a polveri · Testa girevole 350°, orientabile 90°  
 Projecteur sur rail en aluminium - Surface revêtue de poudre - Tête orientable à 350°, pivotante à 90°

CODE	SYS W	LUMEN
599-103010RWWXX0	10	510 - 580



COMPLRTE CODE		
<b>R</b> = BEAM ANGLE	<b>WW</b> = LIGHT COLOUR	<b>XX</b> = COLOUR
spot 17° = 2	LED 2700K = 23 CRI>90	grey = 04
medium 24° = 3	LED 3000K = 29 CRI>90	white = 05
flood 40° = 4	LED 4000K = 24 CRI>90	black = 06





Parkhotel, Graz, Austria, Photo: Joachim Rauch

# VIBO

## VIBO VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE UGR<16

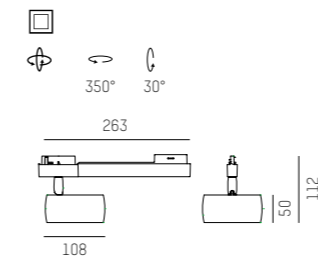
IP20 CE

Schienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · Spezielle Linsenoptik ohne Streulicht · Dekoring Weiß oder Schwarz pulverbeschichtet  
 Track spotlight in aluminium · surface powder-coated · Special lens optics without scattered light · decoration ring black or white powder-coated  
 Faretto da binario in alluminio · verniciatura a polvere · Ottica speciale senza luce diffusa · anello decorativo verniciato a polvere in nero o bianco  
 Projecteur sur rail en aluminium · vernissage à poudres · lentille optique sans lumière parasite · anneau décoratif laqué noir ou blanc

### VIBO VOLARE DIMM

CODE	SYS W	LUMEN
668-00501RRWWXXY	8	340 - 470

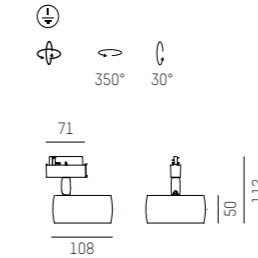
dimmbar / dimmable



### VIBO VOLARE

CODE	SYS W	LUMEN
668-00401RRWWXX0	8	340 - 470

nicht dimmbar / not dimmable



DEKORRING für 2 farbige Versionen  
 DECOR RING for bi-coloured versions

CODE	FARBE COLOUR
668-000105	W
668-000106	S



DIMM



SWITCHABLE



### COMPLETE CODE

RR = REFLECTOR	WW = LIGHT COLOUR	X = COLOUR ADAPTER	X = COLOUR LUMINAIRE	Y = DIMMABLE
<ul style="list-style-type: none"> <li>10° spot = 02</li> <li>23° medium = 05</li> <li>35° flood = 08</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>W2 LED 2700K = 23 CRI&gt;90</li> <li>W3 LED 3000K = 29 CRI&gt;90</li> <li>W4 LED 4000K = 24 CRI&gt;90</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>6 grey = 4</li> <li>W white = 5</li> <li>S black = 6</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>W white = 5</li> <li>S black = 6</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>L LOXONE AIR dim = r</li> <li>B SMART BLUETOOTH dim = b</li> <li>C CASAMBI dim = c</li> </ul>





Private residence, Austria, Photo: Joachim Rauch

# LITIN 2 SPOT

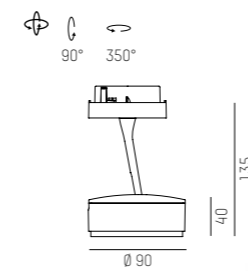
## LITIN 2 SPOT VOLARE

IP20

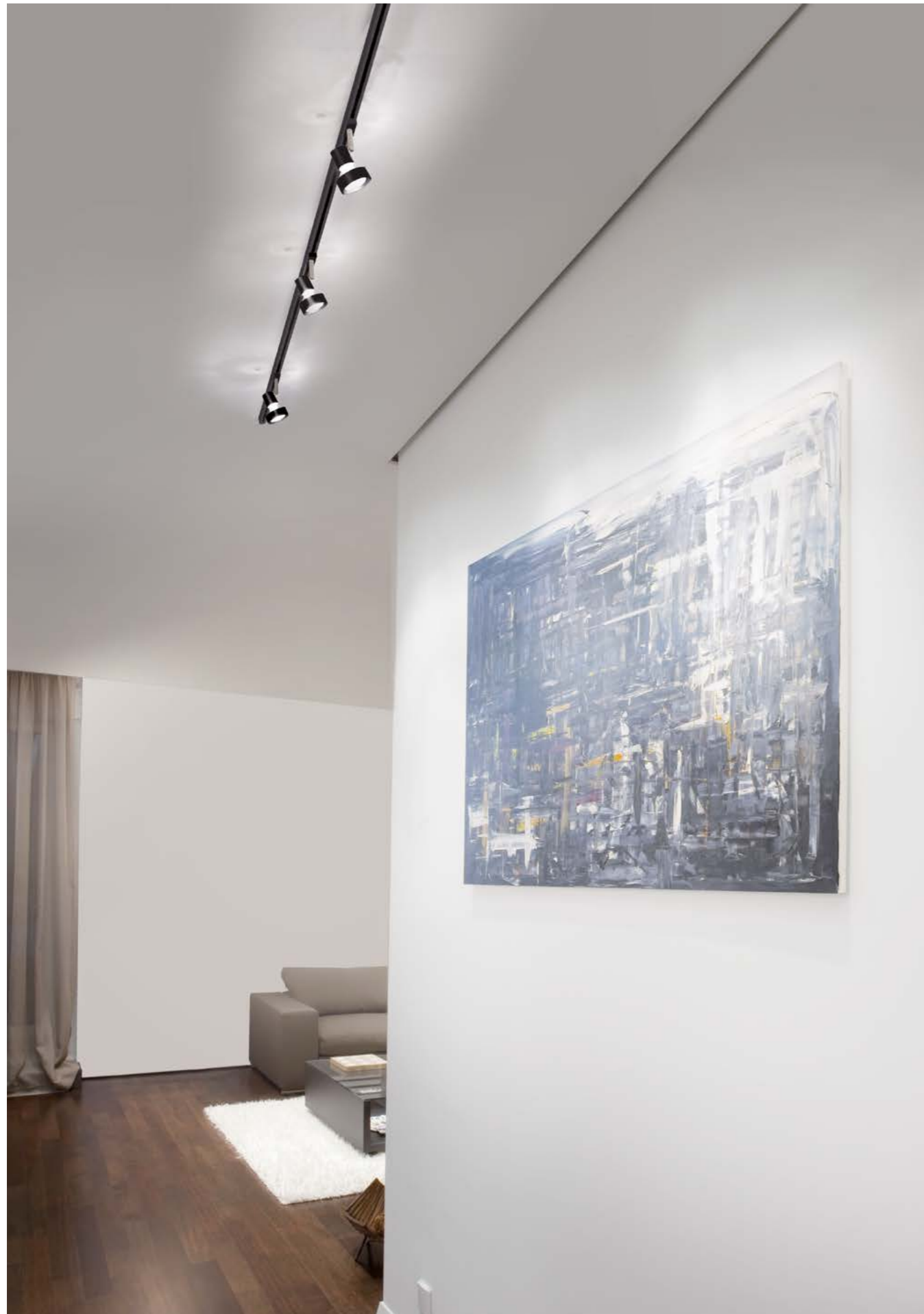
220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE

Stromschienenstrahler aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · mit satiniertem bündigem Diffusor aus PMMA oder mit Linsenoptik erhältlich  
 Track spotlight in aluminium · surface powder-coated surface · available with satinized flush PMMA diffuser or with lens optics  
 Proiettore da binario in alluminio · superficie verniciata a polvere · disponibile con diffusore a filo satinato in PMMA o con lente  
 Spot pour rail en aluminium · surface thermolaquée · disponible avec un diffuseur affleurant satiné en PMMA ou avec une technologie de lentille

CODE	SYS W	LUMEN
540-051RRWWDDXXO	10	530 - 840



COMPLETE CODE				
RR = REFLECTOR	WW = LIGHT COLOUR	DD = DECORRING COLOUR	X = COLOUR ADAPTER	XX = COLOUR LUMINAIRE
opal diffusor = 10	LED 2700K = 13 CRI>90	white = 05	grey = 4	grey = 04
24° medium lens = 22	LED 3000K = 19 CRI>90	black = 06	white = 5	white = 05
40° flood lens = 23	LED 4000K = 14 CRI>90	gold = 1d	black = 6	black = 06
		copper = 1b		



# CONTE

## CONTE VOLARE

220-240V AC

50/60Hz

QPAR 16/20 / GU10 / Retrofit max. 9W

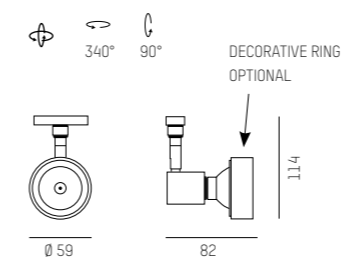
Design: INHOUSE

IP20

Strahler aus Aluminium · Oberfläche in Weiß, Schwarz, Perlchrom oder Chrom · Leuchtenkopf 340° drehbar und 90° schwenkbar  
 Spotlight range made of aluminium · white, black, pearl chrome or chrome · spotlight head 340° swiveling and 90° tilting  
 Gamma faretti in alluminio · superficie bianca, nero, cromo satinato o cromo · testa proiettore girevole a 340° e inclinabile a 90°  
 Gamme des projecteurs en aluminium · superficie blanc, noir, chrome matt ou chrome · tête projecteur tournant à 340° et pivotant à 90°

### CODE

659-00275000XX



CONTE DEKORRING	FÜR	FARBE
CONTE DECORRING	FOR	COLOUR
659-000011	QPAR16	chrome
659-000012	QPAR16	pearl chrome
659-000015	QPAR16	white
659-000016	QPAR16	black



### LEUCHTMITTEL 6W CRI>90

BULB 6W CRI&gt;90

30-752517

30-707692

### LICHTFARBE

COLOUR

2700K / 355lm

3000K / 375lm



### COMPLETE CODE

XX = COLOUR

pearl chrome = 42

white = 55

black = 66





Hotel Lichtenauer, Aspang, Austria, Photo: Joachim Rauch

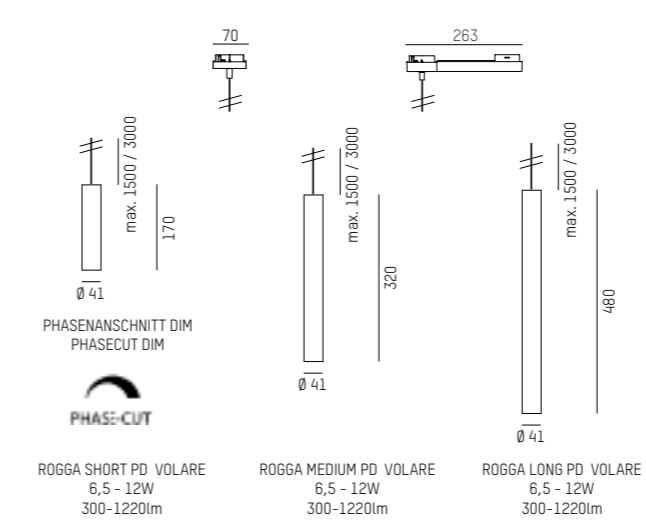
# ROGGA PD

## ROGGA PD VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE

IP20

LED Pendelleuchte aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Rohr integriert (AC Version) · Online konfigurierbar  
 LED pendant in aluminium · surface powder-coated · LED converter integrated in the tube (AC version) · can be configured online  
 Sospensione LED in alluminio · verniciatura a polveri · alimentatore LED integrato nell' tubo (AC versione) · configurabile online  
 Suspensdue Projecteur LED en aluminium · vernissage à poudres · alimentation LED intégrée dans l'tube (AC version) · configurable en ligne



### Optik / optics



### Zubehör / accessories



configurable





Liepert's Kulinarium, Leutschach, Austria, Photo: Joachim Rauch

# ROGGA PD

## ROGGA SPHERE / TOP PD VOLARE

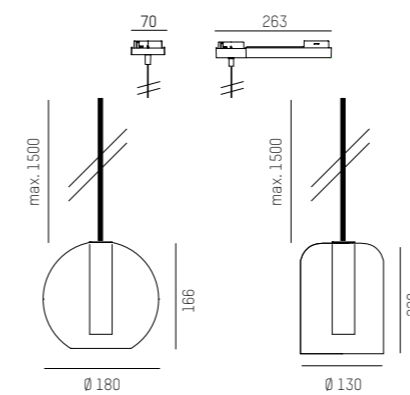
220-240V AC

50/60Hz

Design: INHOUSE

IP20

LED Pendelleuchte aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Rohr integriert (AC Version) · Online konfigurierbar  
 LED pendant in aluminium · surface powder-coated · LED converter integrated in the tube (AC version) · can be configured online  
 Sospensione LED in alluminio · verniciatura a polveri · alimentatore LED integrato nell' tubo (AC versione) · configurabile online  
 Suspensie Projecteur LED en aluminium · vernissage à poudres · alimentation LED intégrée dans l'tube (AC version) · configurable en ligne



ROGGA SPHERE PD Volare  
6,5 - 12W  
300-1220lm

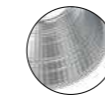
ROGGA TOP PD Volare  
6,5 - 12W  
300-1220lm

PHASENSCHNITT DIM  
PHASECUT DIM



PHASE-CUT

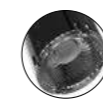
Optik / optics



Reflektor/  
reflector



Dark Reflektor/  
dark reflector



Linse/  
lens

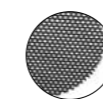


LFO  
lens

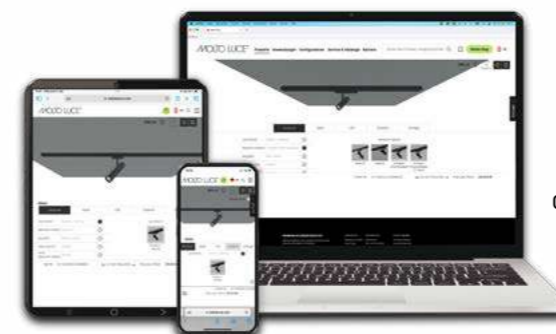
Zubehör / accessories



Schutzglas/  
safety glass



Wabenraster/  
honeycomb



configurable





NCYAN Innovation für Menschen, St. Jakob, Austria, Photo: Joachim Rauch

# DARK NIGHT XS

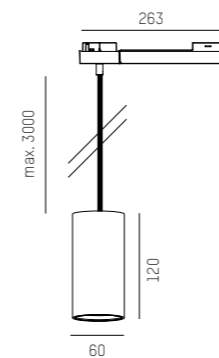
## DARK NIGHT XS VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE

IP20

LED Pendelleuchte aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · Reflektor in 4 Farben erhältlich · inkl. 3000mm Abhängung  
 LED pendant in aluminium · surface powder-coated · reflector available in 4 colours · incl. 3000mm suspension  
 Sospensione LED in alluminio · verniciato a polvere in bianco o nero · Riflettore disponibile in 4 colori. Incl. 3000mm di sospensione  
 Lampe suspendue LED en aluminium · vernissé à poudres · réflecteur disponible en 4 couleurs · avec 3000mm de suspension

CODE	SYS W	LUMEN
684-007RR0BWWXXY	16 - 17	1160 - 1290



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

#### CODE

305-0001



### Reflektorfarben / reflector colours



COMPLETE CODE						
RR = REFLECTOR	B = BEAM ANGLE	WW = LIGHT COLOUR	X = COLOUR ADAPTER	X = COLOUR LUMINAIRE	Y = DIMMABLE	
= 02	40° = 5	LED 2700K = 43 PREMIUM CRI>90	grey = 4	white = 5	switchable = 0	
= 03	60° = 8	LED 3000K = 49 PREMIUM CRI>90	white = 5	black = 6	LOXONE AIR dim = r	
= 04		LED 4000K = 24 CRI>90	black = 6		SMART BLUETOOTH dim = b	
= 06					CASAMBI dim = c	





# DIVO

## DIVO VOLARE

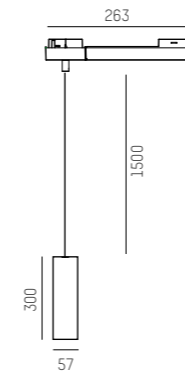
220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE

IP20

Zylindrische LED Pendelleuchte · Leuchtenkörper erhältlich in zwei Längen · Oberfläche pulverbeschichtet · Ausstrahlwinkel 36°  
 Cylindrical LED pendant luminaire · lamp body available in two lengths · surface powder-coated · beam angle 36°  
 Lampada LED a sospensione di forma cilindrica · corpo lampada disponibile in due lunghezze · superficie verniciata a polveri · fascio d'apertura 36°  
 Lampe suspensue cylindrique à LED · corps de lampe disponible en deux longueurs · vernissé à poudres · faisceau d'ouverture 36°

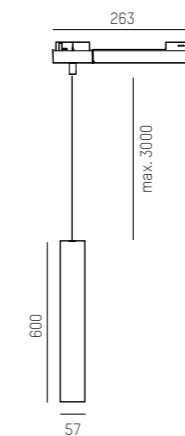
### DIVO SHORT VOLARE

CODE	SYS W	LUMEN
192-209020002WXXY	12	680



### DIVO LONG VOLARE

CODE	SYS W	LUMEN
192-209030002WXXY	12	720



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

#### CODE

305-0001



#### SHORT



#### LONG



### COMPLETE CODE

W = LIGHT COLOUR	X = COLOUR LUMINAIRE	X = COLOUR ADAPTER	Y = DIMMABLE
W2 LED 2700K = 3 CRI>90 W3 LED 3000K = 9 CRI>90	W white = 5 S black = 6	G grey = 4 W white = 5 S black = 6	S switchable = 0 L LOXONE AIR dim = r B SMART BLUETOOTH dim = b C CASAMBI dim = c



Molto Luce Showroom, Munich, Germany, Photo: Joachim Rauch

# LITIN 2 PD

## LITIN 2 PD VOLARE

220-240V AC

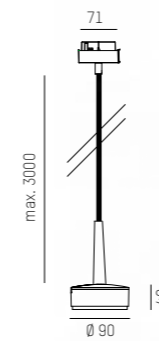
50/60Hz

Design: INHOUSE

IP20 CE

LED Pendelleuchte aus Aluminium · Oberfläche pulverbeschichtet · mit satiniertem bündigem Diffusor aus PMMA oder mit Linsenoptik erhältlich  
 LED pendant in aluminium · surface powder-coated surface · available with satined flush PMMA diffuser or with lens optics  
 Sospensione LED in alluminio · superficie verniciata a polvere · disponibile con diffusore a filo satinato in PMMA o con lente  
 Suspension LED en aluminium · surface thermolaquée · disponible avec un diffuseur affleurant satiné en PMMA ou avec une technologie de lentille

CODE	SYS W	LUMEN
540-021RRWWDDXXX0	10	530 - 840



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

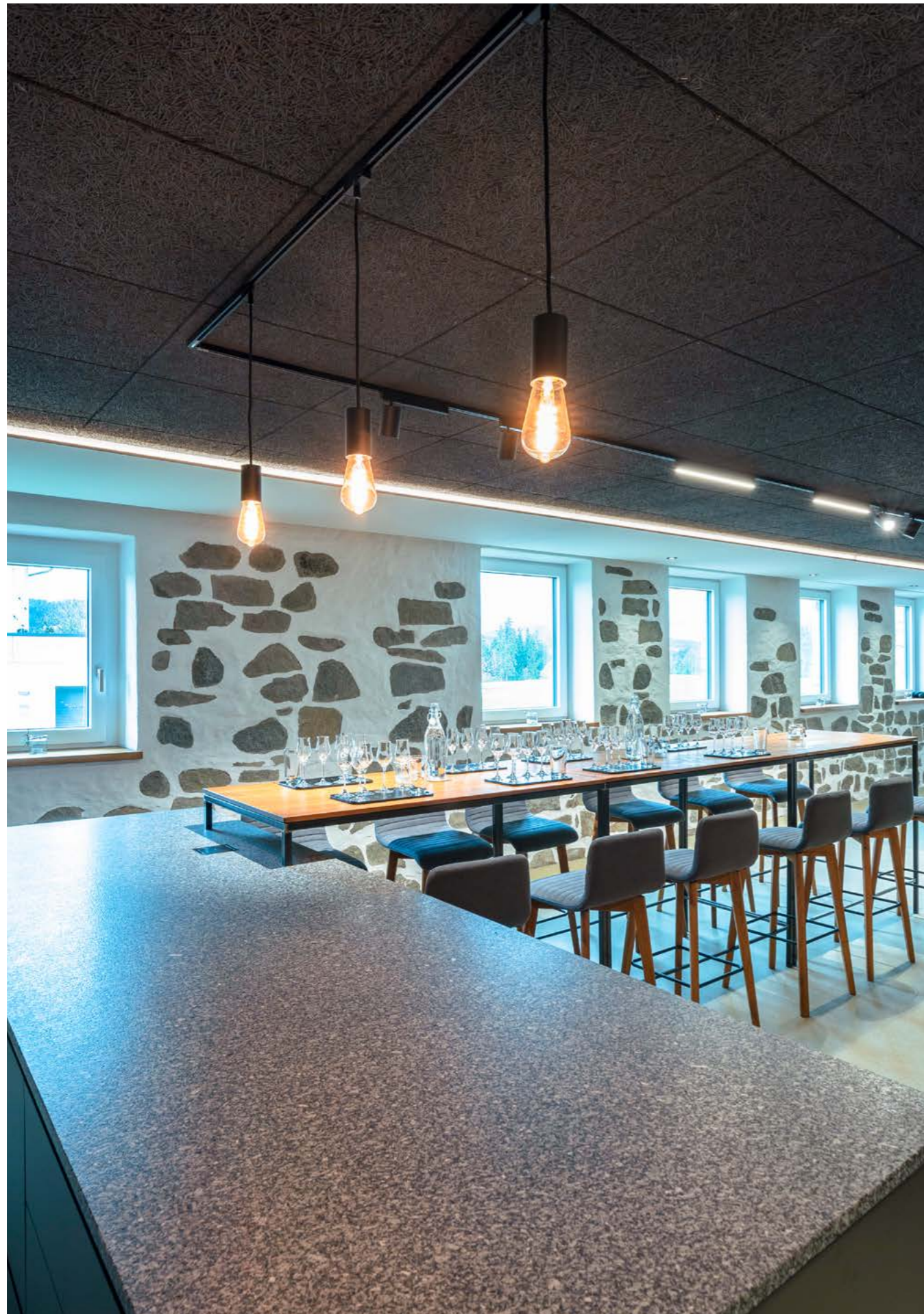
#### CODE

305-0001



### COMPLETE CODE

RR = REFLECTOR	WW = LIGHT COLOUR	DD = DECORRING COLOUR	X = COLOUR ADAPTER	XX = COLOUR LUMINAIRE
<ul style="list-style-type: none"> <li> opal diffusor = 10</li> <li> 24° medium lens = 22</li> <li> 40° flood lens = 23</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> LED 2700K = 13 CRI&gt;90</li> <li> LED 3000K = 19 CRI&gt;90</li> <li> LED 4000K = 14 CRI&gt;90</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> white = 05</li> <li> black = 06</li> <li> gold = 1d</li> <li> copper = 1b</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> grey = 4</li> <li> white = 5</li> <li> black = 6</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> grey = 04</li> <li> white = 05</li> <li> black = 06</li> </ul>



Honky Distillery, Rohrbach-Berg, Austria, Photo: Joachim Rauch

# LOON

## LOON VOLARE

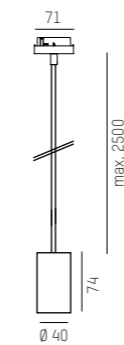
220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE

IP20

Dekorative designreduzierte Hängeleuchte · Hochwertig gearbeitete Lampenfassung E27 aus Aluminium · Inkl. 2500mm Kabel in Schwarz oder Weiß  
 Decorative design reduced pendant · high quality lamp socket E27 made of aluminium · Incl. 2500mm cable in black or white  
 Lampada decorativa a sospensione · portalampada di alta qualità E27 in alluminio · cavo da 2500mm in bianco o nero incluso  
 Lampe décorative suspendue · douille en aluminium E27 de haute qualité · câble noir ou blanc de 2500 mm inclus

### CODE

636-029000X000X00



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

#### CODE

305-0001



### COMPLETE CODE

X = COLOUR ADAPTER

- G grey = 4
- W white = 5
- S black = 6

X = COLOUR LUMINAIRE

- W white = 5
- S black = 6



Katharinen Apotheke, Freistadt, Austria, Photo: Joachim Rauch

# LOON MINI BALL

## LOON MINI VOLARE / LOON MINI BALL VOLARE

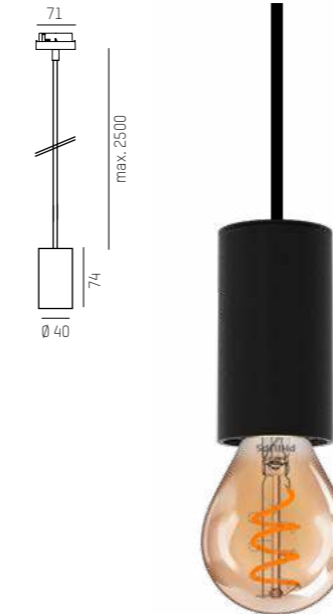
IP20

220-240V AC 50/60Hz Design: INHOUSE D45 / E14 / Retrofit max. 4W

Dekorative Hängeleuchte im Retro-Design · hochwertige Glaskugel mundgeblasen in 3 Farben · speziell konstruierte Fassung für bündige Montage  
 Decorative suspended luminaire in retro design · high-quality blown glass ball in 3 different colours · special socket construction for flush mounting  
 Sospensione con design decorativo · sfera di vetro soffiato in 3 colori differenti · portalamпада speciale per montaggio a filo  
 Suspension decorative · boule en verre soufflé 3 couleurs au choix · douille de lampe spéciale.

### LOON MINI VOLARE

CODE  
636-019000X000600



### LOON MINI BALL VOLARE

CODE	GLASS
636-019111X000600	
636-019112X000600	
636-019113X000600	



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

CODE  
305-0001



LOON MINI



LOON MINI BALL



COMPLETE CODE FOR ADAPTER		
X = COLOUR		
grey = 4	white = 5	black = 6



Private residence, Austria, Planing: Ben Elmecker, Photo: Martin Pröll

# CORPA

## CORPA VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: Rainer Mutsch QPAR 16 / GU10 / Retrofit max. 9W

IP20

Dekorative Hängeleuchte · Oberfläche schwarz pulverbeschichtet · kombinierbar mit 3 verschiedenen mundgeblasenen Gläsern  
 Decorative pendant lamp · surface black powder-coated · can be combined with 3 different mouth-blown glasses  
 Lampada decorativa a sospensione · verniciato a polveri in nero · combinabile con 3 diversi vetri soffiati  
 Lampe décorative suspendue · vernissé à poudres en noir · combinable avec 3 verres soufflés

### CORPA IRIS S VOLARE

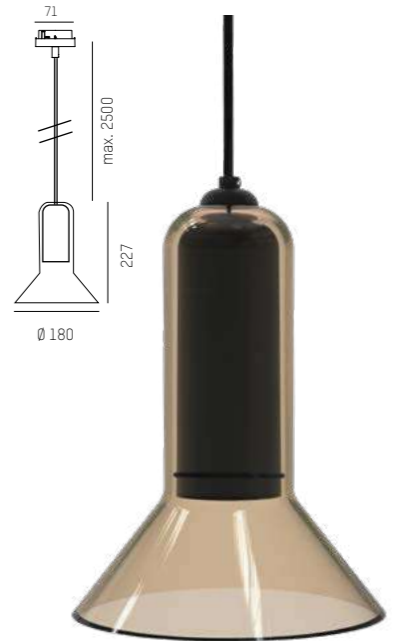
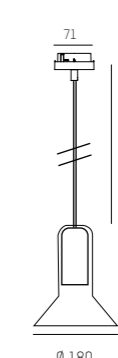
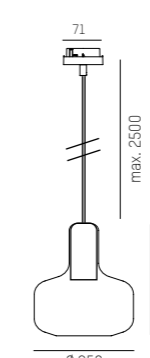
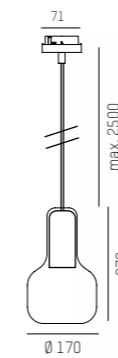
CODE	GLASS
257-029111X000600	
257-029112X000600	
257-029113X000600	

### CORPA IRIS L VOLARE

CODE	GLASS
257-029121X000600	
257-029122X000600	
257-029123X000600	

### CORPA BASS VOLARE

CODE	GLASS
257-029131X000600	
257-029133X000600	



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

#### CODE

305-0001



#### CORPA IRIS S



#### CORPA IRIS L



#### CORPA BASS



### LEUCHTMITTEL 6W CRI>90

BULB 6W CRI>90

30-752517

30-707692

### LICHTFARBE

COLOUR

2700K / 355lm

3000K / 375lm



### COMPLETE CODE FOR ADAPTER

X = COLOUR

grey = 4

white = 5

black = 6





# COCKTAIL

## COCKTAIL VOLARE

220-240V AC 50/60Hz Design: Klaus Nolting

IP20

Dekorative Hängeleuchte · Oberfläche schwarz pulverbeschichtet · kombinierbar mit 3 verschiedenen mundgeblasenen Gläsern  
 Decorative pendant lamp · surface black powder-coated · can be combined with 3 different mouth-blown glasses  
 Lampada decorativa a sospensione · verniciato a polveri in nero · combinabile con 3 diversi vetri soffiati  
 Lampe décorative suspendue · vernissé à poudres en noir · combinable avec 3 verres soufflés

### COCKTAIL S VOLARE

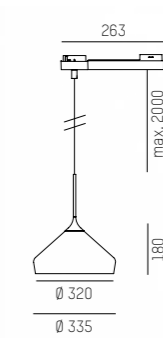
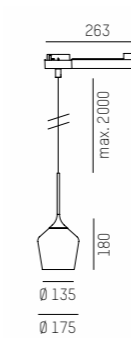
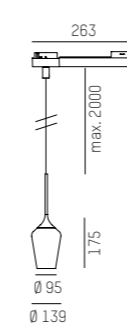
CODE	SYS W	LUMEN
110-01911XX00W60Y	10	250 - 300

### COCKTAIL M VOLARE

CODE	SYS W	LUMEN
110-01912XX00W60Y	10	250 - 300

### COCKTAIL L VOLARE

CODE	SYS W	LUMEN
110-01913XX00W60Y	10	250 - 300



KABELHALTER / CABLE HOLDER

CODE

305-0001



COCKTAIL S



COCKTAIL M



COCKTAIL L



### COMPLETE CODE

W = LIGHT COLOUR	X = COLOUR GLASS	X = COLOUR ADAPTER	Y = DIMMABLE																								
<table border="0"> <tr> <td><b>W2</b></td> <td>LED 2700K = 3 CRI&gt;90</td> </tr> <tr> <td><b>W3</b></td> <td>LED 3000K = 9 CRI&gt;90</td> </tr> </table>	<b>W2</b>	LED 2700K = 3 CRI>90	<b>W3</b>	LED 3000K = 9 CRI>90	<table border="0"> <tr> <td><b>S6</b></td> <td>smoked grey = 1</td> </tr> <tr> <td><b>B</b></td> <td>brown = 2</td> </tr> <tr> <td><b>V</b></td> <td>violett = 3</td> </tr> </table>	<b>S6</b>	smoked grey = 1	<b>B</b>	brown = 2	<b>V</b>	violett = 3	<table border="0"> <tr> <td><b>G</b></td> <td>grey = 4</td> </tr> <tr> <td><b>W</b></td> <td>white = 5</td> </tr> <tr> <td><b>S</b></td> <td>black = 6</td> </tr> </table>	<b>G</b>	grey = 4	<b>W</b>	white = 5	<b>S</b>	black = 6	<table border="0"> <tr> <td><b>S</b></td> <td>switchable = 0</td> </tr> <tr> <td><b>L</b></td> <td>LOXONE AIR dim = r</td> </tr> <tr> <td><b>B</b></td> <td>SMART BLUETOOTH dim = b</td> </tr> <tr> <td><b>C</b></td> <td>CASAMBI dim = c</td> </tr> </table>	<b>S</b>	switchable = 0	<b>L</b>	LOXONE AIR dim = r	<b>B</b>	SMART BLUETOOTH dim = b	<b>C</b>	CASAMBI dim = c
<b>W2</b>	LED 2700K = 3 CRI>90																										
<b>W3</b>	LED 3000K = 9 CRI>90																										
<b>S6</b>	smoked grey = 1																										
<b>B</b>	brown = 2																										
<b>V</b>	violett = 3																										
<b>G</b>	grey = 4																										
<b>W</b>	white = 5																										
<b>S</b>	black = 6																										
<b>S</b>	switchable = 0																										
<b>L</b>	LOXONE AIR dim = r																										
<b>B</b>	SMART BLUETOOTH dim = b																										
<b>C</b>	CASAMBI dim = c																										



# WIZARD

## WIZARD VOLARE

220-240V AC

50/60Hz

A60/E27 max. 45W

Design: Serge & Robert Cornelissen

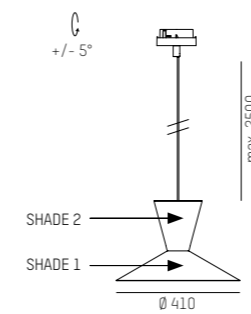
IP20

Hängeleuchte mit E27-Fassung · Frei schwenkbarer Schirm aus Aluminium · Lichtstimmung durch direkten und indirekten Lichtaustritt  
 Suspension with E27 socket · flexible adjustable shade made of aluminium · lighting mood through direct and indirect light emission  
 Sospensione con portalampana E27 · paralume flessibile e regolabile in alluminio · emissione luminosa diretta ed indiretta  
 Suspension avec douille E27 · abat-jour en aluminium thermolaquée réglable de manière flexible · directe et indirecte de la lumière

### WIZARD M VOLARE

#### CODE

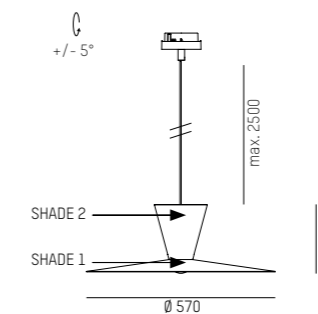
114-0191000WXY500



### WIZARD L VOLARE

#### CODE

114-0291000WXY500



### KABELHALTER / CABLE HOLDER

#### CODE

305-0001



WIZARD M



WIZARD L



#### COMPLETE CODE

**W** = COLOUR ADAPTER

- grey = 4
- white = 5
- black = 6

**X** = COLOUR SHADE 1

- white = 5
- black = 6
- gold = 7
- copper = 8

**Y** = COLOUR SHADE 2

- white = 5
- black = 6
- gold = 7
- copper = 8



La Sonett, Gmunden, Austria, Photo: Joachim Rauch

# V-LINE

## V-LINE VOLARE

220-240V AC

50/60Hz

Design: INHOUSE

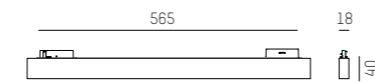
IP20

Stromschienenleuchte aus stranggepresstem Aluprofil · Oberfläche pulverbeschichtet · LED Konverter im Leuchtenprofil integriert  
 Track luminaire · extruded aluminium profile · surface powder-coated · with LED converter in profile  
 Lampada in alluminio estruso per binario · verniciato a polvere · converter LED integrato nel profilo estruso  
 Luminaire sur rail en aluminium extrudé · vernissage à poudres · convertiseur intégré dans le profil

### V-LINE VOLARE DIMM

CODE	SYS W	LUMEN
694-1100110 <b>WWXXY</b>	9	580 - 660

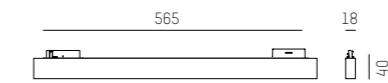
dimmbar / dimmable



### V-LINE VOLARE

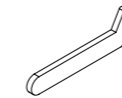
CODE	SYS W	LUMEN
694-1100210 <b>WWXX0</b>	11	730 - 820

nicht dimmbar / not dimmable



### DEMONTAGEWERKZEUG / REMOVAL TOOL

652-0000100000

für V-Line Leuchten  
for V-Line luminaires

### COMPLETE CODE

WW = LIGHT COLOUR	XX = COLOUR LUMINAIRE	Y = DIMMABLE																
<table border="1"> <tr> <td>W2</td> <td>LED 2700K = 23 CRI&gt;90</td> </tr> <tr> <td>W3</td> <td>LED 3000K = 29 CRI&gt;90</td> </tr> <tr> <td>W4</td> <td>LED 4000K = 24 CRI&gt;90</td> </tr> </table>	W2	LED 2700K = 23 CRI>90	W3	LED 3000K = 29 CRI>90	W4	LED 4000K = 24 CRI>90	<table border="1"> <tr> <td>W</td> <td>white = 05</td> </tr> <tr> <td>S</td> <td>black = 06</td> </tr> </table>	W	white = 05	S	black = 06	<table border="1"> <tr> <td>Ⓐ</td> <td>LOXONE AIR dim = r</td> </tr> <tr> <td>Ⓑ</td> <td>SMART BLUETOOTH dim = b</td> </tr> <tr> <td>Ⓒ</td> <td>CASAMBI dim = c</td> </tr> </table>	Ⓐ	LOXONE AIR dim = r	Ⓑ	SMART BLUETOOTH dim = b	Ⓒ	CASAMBI dim = c
W2	LED 2700K = 23 CRI>90																	
W3	LED 3000K = 29 CRI>90																	
W4	LED 4000K = 24 CRI>90																	
W	white = 05																	
S	black = 06																	
Ⓐ	LOXONE AIR dim = r																	
Ⓑ	SMART BLUETOOTH dim = b																	
Ⓒ	CASAMBI dim = c																	